

Ausschreibung / Official Invitation

Swiss Open Indoor Masters 2017, FAI World Cup

<i>Datum / date:</i>	Samstag/Sonntag, 4.-5. Feb. 2017 / <i>Saturday/Sunday, Feb. 4.-5. 2017</i> Verschiebedatum: keines / <i>no alternative date</i>
<i>Ort / place</i>	Sportzentrum Burkertsmatt, CH-8967 Widen, www.burkertsmatt.ch Burkertsmatt 11
<i>Veranstalter / organiser</i>	Indoor Flyers Mutschellen
<i>Reglemente / regulations</i>	FAI Sporting Code, Section 4 Aeromodelling, Volume ABR, 2016 Volume F3 Radio Control Aerobatics, 2016 Alle Reglemente / <i>regulations</i> : http://www.modellflug.ch/soimreglemente
<i>Wettbewerbsleiter / Competition director:</i>	Jürgen Heilig, DMFV
<i>Jury:</i>	Peter Georgi, SMV Ressortleiter Sport / Bernhard Schaden, SMV Experte F3A / Julien Hecht, Pilot alternating with Chris Tittel, Pilot
<i>Programm / Schedule:</i>	Folgende Programme werden geflogen / <i>flown programs</i> ; <ul style="list-style-type: none"> • F3P-A (Open & SM) [FAI: F3P-AP17 und F3P-AF17 (2016-2017)] • F3P-AFM (Open & SM) • F3P-B (Open) [FAI: F3P-AA17 (2016-2017)] • F3P-C / Teamwettbewerb [SMV: F3P-C (2016-2017)], Flyer siehe SMV Kalender <i>Wettbewerbsablauf / competition schedule:</i> Freitag/Friday <ul style="list-style-type: none"> • 16:00- 22:00 Registrierung und Training / <i>registration and training</i> Samstag/Saturday <ul style="list-style-type: none"> • 07:30- 08:30 Registrierung / <i>registration</i> • 08:30- 19:00 Wettbewerb/ <i>competition</i> • 19:00 Dinner (bitte um Registrierung / <i>please check at registration</i>) Sonntag/Sunday <ul style="list-style-type: none"> • 08:30- 15:00 Wettbewerb / <i>competition</i> • ca. 15:30 Rangverkündigung / <i>price giving</i>
<i>Teilnahmeberechtigung / eligible</i>	1) Open Indoor Masters F3P: Internationale Teilnehmer / <i>international pilots</i> 2) Schweizer Meisterschaft F3P / <i>Swiss championship F3P</i> : Mitglieder eines MFV des SMV / <i>members of a swiss model flying club</i> Rangliste / <i>rankings</i> : 1) Offene Indoor Meisterschaft F3P-A und F3P-AFM <i>Open Indoor Masters F3P-A and F3P-AFM</i> 2) Schweizer Meisterschaft F3P, F3P-AFM <i>Swiss Championships F3P, F3P-AM</i> 3) Offene Indoor Meisterschaft F3P-B <i>Open Indoor Masters F3P-B</i> 4) Offenen Indoor Meisterschaft F3P-C <i>Open Indoor Masters F3P-C</i>
<i>Startgeld / entry fee</i>	Junioren / <i>juniors</i> : CHF 40.- Aktive / <i>seniors</i> : CHF 60.- , Teamwettbewerb, C-Programm: CHF 60.- pro Team Einzahlung / <i>Payment</i> IBAN: CH54 0076 1503 2148 5200 1 Aargauische Kantonalbank, Mutschellenstrasse 27, CH-8965 Mutschellen Indoor Flieger Mutschellen, Herr René Sigrist, Bodenfeldstrasse 9, 8965 Berikon
<i>Preise / awards</i>	Medaillen für die drei Erstplatzierten der Programme F3P-A, F3P-AFM, F3P-B und F3P-C für Masters und SM, <i>Medals for 1st-3rd for classes F3P-A, F3P-AFM, F3P-B and F3P-C, for Open Masters and Swiss Championships</i>

Verpflegung / meals	<p>Verpflegung und Getränke auf dem Platz im Burki Bistro erhältlich / <i>catering will be available at the event site at the Burki bistro.</i></p> <p>Samstagabend 19:00: Nachtessen im Burki Bistro CHF 22.-; bitte um Anmeldung bei der Registrierung. <i>Saturday evening at 19.00: Dinner at the Burki Bistro, please check at registration for CHF 22.-</i></p>
Trainingsmöglichkeit / practice opportunity	Fr. 3.2.2017 16:00 – 22:00
Übernachtungsmöglichkeiten / Accomodation	<p>Übernachtungsmöglichkeiten organisiert jeder Teilnehmer selbständig. Wir empfehlen folgende Hotels: <i>Accomodation has to be booked by the competitors themselves. We are recommending following hotels:</i></p> <p>Hotel Heinrütirank Brasserie Terrasse Wolfeggstrasse 1 CH-8967 Widen Tel. +41 (56) 633 22 88 Fax +41 (56) 633 92 82 http://www.brasserie-terrasse.ch/hotel-heinrti-rank</p> <p>Hotel Restaurant Stalden Friedlisbergstrasse 9 CH-8965 Berikon T: +41 (56) 633 11 35 F: +41 (56) 633 71 88 http://www.stalden.com/</p> <p>Bed and Breakfast Storchenblick Stetten, www.storchenblick.ch Chasa Janett www.chasa-janett.ch/bed-and-breakfast.shtml</p>
Anmeldung / registration:	<p>Anmeldung bis 9. Jan. 2017 <i>Registration of participants until Jan. 9. 2017</i></p> <p>Online- Anmeldung auf / online registration see: www.modellflug.ch/soim Die Registrierung ist erst mit der Einzahlung des Startgeldes gültig. <i>International pilots choose their country to register. Registration is complete with the transfer of the entry fee.</i></p>
Spezielles / special	<p>Musik für AFM Programm bis zum 2.2.2017 als mp3 Datei mailen an: philipp.schuermann@bluewin.ch <i>The music for the AFM-competition must be sent until Feb. 2, 2017 to the following email-adress: philipp.schuermann@bluewin.ch</i></p>
BRACK.CH Fun Parcours	<p>Die Flugzeuge werden vom Veranstalter zur Verfügung gestellt. Der Wettbewerbsmodus wird am Samstagmittag bekanntgegeben. <u>Spass</u> steht im Vordergrund. <i>The model airplanes will be provided by the organiser. The rules will be announced Saturday noon. <u>Fun</u> has highest priority.</i></p>
Show flights	<p>Wenn du eine Darbietung für unsere Airshow, Fun-Modell, eine spezielles Aeromusical, Synchronflug oder dergleichen hast, so melde dich bitte bei Ruedi; Art und Dauer. <i>If you want to be a part of our show flights, with a fun-model, special aeromusical, synchronous flight, or something similiar please tell Ruedi, description and duration.</i></p>

Weitere Informationen:

www.modellflug.ch/soim

<https://www.facebook.com/events/1001813706582800>

<http://indoor.modellflug.ch>